

ZMLUVA

o vykonávaní pomocných prác uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.
- Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:
Názov organizácie: Slovenská pošta, a.s.
Právna forma: akciová spoločnosť
Sídlo: Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
Korešpondenčná adresa: Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Martin Ľupták, PhD. – predseda predstavenstva
Ing. Boris Katuščák – člen predstavenstva
Vo veciach zmluvy oprávnený: Ing. Martina Verešpejová, riaditeľka sekcie distribučných činností
Poverení pracovníci: Smožanský František, vedúci oddelenia spracovania, Hlavné spracovateľské stredisko Bratislava
Bankové spojenie: 365.bank, a.s., Bratislava
Č. účtu/IBAN: SK97 6500 0000 0030 0113 0011
IČO: 36631124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK2021879959
Zápis v OR SR: Okresný súd B. Bystrica, oddiel Sa, vl. č. 803/S

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:
Názov organizácie: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Právna forma: rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. GR ZVJS-178/48-2001 zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
Korešpondenčná adresa: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
Zastúpený: Mgr. Michal Petráš,
riaditeľ Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „riaditeľ ústavu“)
Vo veciach zmluvy oprávnený: Mgr. Tomáš Belás,
zástupca riaditeľa ústavu pre ekonomické veci
Poverení pracovníci: PhDr. Iveta Voleková – vedúca skupiny zamestnávania, výroby a odbytu
Ing. Tatiana Burdejová - skupina zamestnávania, výroby a odbytu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
Č. účtu/IBAN: SK56 8180 0000 0070 0016 2474

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 1 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

IČO: 00738255
DIČ: 2020831384
IČ DPH: nie je platcom DPH

(ďalej len „poskytovateľ“)
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 2

PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Poskytovateľ bude vykonávať práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „odsúdení“) v zmysle § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu pomocné práce – triedenie nákladných predmetov.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce (služby) v danom rozsahu riadne prevziať.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za predmet zmluvy riadne a včas podľa Čl. 4 zmluvy.

Čl. 3

ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa jej účinnosti do 31. 12. 2022, alebo do vyčerpania finančného limitu 428.000,- EUR bez DPH a to podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
- 3.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v jednozmennej prevádzke v dohodnutom pracovnom čase od 09,00 hod. do 17,00 hod. v pracovných dňoch (spravidla od pondelka do piatka) vrátane prestávky v trvaní podľa Čl. 7 zmluvy.
- 3.3 Poskytovateľ zabezpečí spravidla **10 odsúdených** na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa po vzájomnej dohode.
- 3.4 Pomocné práce podľa Čl. 2 bod 2.2 zmluvy sa budú vykonávať v lokalite areálu objektu objednávateľa na ul. Tomášikova č. 54 v Bratislave (ďalej len „pracovisko“).

Čl. 4

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **4,50 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 2 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

- 4.2 Dohodnutá cena prác podľa Čl. 4 bodu 4.1 zmluvy sa zvýši za vykonanú prácu v deň štátneho sviatku o 50 %, v sobotu a nedeľu o 25 %.
- 4.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby (37,5 hod. týždenný pracovný čas v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov) vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena prác podľa Čl. 4 bodu 4.1 zmluvy zvýši o 25 %.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné listky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné listky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 4.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 4.6 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví zmluvy.
- 4.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 14-tich kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v súlade s touto zmluvou a podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov objednávateľ má právo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie, v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom, začína plynúť nová 14 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 4.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa Čl. 4 bod 4.7 zmluvy, má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej Nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí zaradenie odsúdených na pracovisko v počtoch dohodnutých v zmluve, ak tomu nebránia dôležité skutočnosti, o ktorých je poskytovateľ povinný bezodkladne telefonicky informovať objednávateľa a zároveň sa s objednávateľom dohodne na ďalšom postupe.
- 5.2 Poskytovateľ vybaví odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy.
- 5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými pracovníkmi poskytovateľa, ktorými sú: PhDr. Iveta Voleková, telefónny kontakt: XX, e-mail: XX, v prípade neprítomnosti zastupuje Ing. Tatiana Burdejová, tel. kontakt: XX, e-mail: XX.

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 3 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

- 5.4 Poskytovateľ zabezpečí poučenie podľa prílohy zmluvy poverených zamestnancov objednávateľa (Čl. 1 a Čl. 6 bod 6.5 zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poskytovateľ poučenie vykoná pred účinnosťou zmluvy preukázateľným spôsobom (pisomne) a jeden výťah poskytnie objednávateľovi, v zmysle interného predpisu, pričom si zabezpečí aktuálnosť poučených zamestnancov objednávateľa.

Čl. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

6.1 Objednávateľ zabezpečí:

- a) prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava na pracovisko a späť jedným z týchto spôsobov:
 - prostredníctvom MHD a to výlučne zabezpečením a odovzdaním cestovných lístkov MHD priamo odsúdeným, na náklady objednávateľa, pričom objednávateľ nezodpovedá za to, že odsúdený nevyužije príslušný spoj MHD, alebo za škodu na majetku alebo zdraví odsúdeného, ktorú utrpí počas prepravy prostriedkami MHD, alebo
 - vlastnou prepravou objednávateľa, pričom v takom prípade je objednávateľ povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- b) pred začatím dohodnutých prác v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov **preukázateľne oboznámi** odsúdených zaradených do práce s pracovnými postupmi a internými dokumentmi v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 124/2006 Z. z.) a **preškolí** odsúdených zaradených do práce o zákone č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká, a zároveň zabezpečí pred začatím výkonu práce povinnosť zachovávaní mlčanlivosti odsúdených o skutočnostiach, s ktorými prídu do styku počas výkonu pomocných prác u objednávateľa a poučenie o zodpovednosti za škodu v zmysle bodu 8.2 tejto zmluvy.
- c) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.), internými dokumentmi objednávateľa a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- d) záchvat odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb,
- e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami (ďalej len „OOPP“) podľa druhu vykonávaných prác a hodnotenia rizík z pracovného prostredia ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu,
- f) aby v čase odovzdania OOPP a pracovných náradí, ktoré zabezpečí a odovzdá odsúdeným objednávateľ, neboli na týchto OOPP a pracovných náradiach vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, politických strán a hnutí,
- g) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného zamestnanca objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku,

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 4 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

- h) pre odsúdených podľa svojich priestorových možností osobitný priestor na prezliekanie (šatňa), umývanie, štandardné sociálne zariadenie vrátane hygienických potrieb a na dostupnom mieste vybavenú lekárničku prvej pomoci,
- i) podmienky bezpečnej práce podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s Čl. 2 zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
- j) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmovou na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrovanie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávateľa, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarom z Generálneho riaditeľstva ZVJS a za týmto účelom mu poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmovou na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa alebo poskytovateľa,
- k) spoluprácu a súčinnosť poskytovateľovi pri zisťovaní príčin vzniku ostatných pracovných úrazov, ich prešetrovaní a likvidácii v potrebnom rozsahu, pričom postupuje podľa ustanovení §17 zákona č. 124/2006 Z. z.
- l) zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku,
- m) pitný režim na pracovisku formou pitnej vody z vodovodu alebo z barelov určených na pitie. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne pod 4 °C, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- n) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených,
- o) podľa charakteru a povahy vykonávaných prác opatrenia na minimalizáciu kontaktov odsúdených s inými osobami na zabránenie šírenia infekčných ochorení kvapôčkovou infekciou, zabezpečí zásobníky dezinfekčných roztokov na pracovisku, rúška, resp. respirátory a vhodné podmienky na možnosť očisty rúk.

6.2 Ak došlo pri plnení úloh podľa zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, objednávateľ musí plniť povinnosti objektívneho prešetrenia a určenia zdroja a príčiny vzniku pracovného úrazu v súlade s ustanovením § 17 zákona č. 124/2006 Z. z. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

6.3 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného pracovného času uvedeného v Čl. 3 bode 3.2 zmluvy, objednávateľ písomne/e-mailom alebo faxom požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni vopred, pričom sa rešpektujú príslušné ustanovenia zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného pracovného času vykonať aj v kratšej lehote.

6.4 Žiadosť o vykonanie prác mimo pracovného času objednávateľ predkladá poverenému pracovníkovi poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie.

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 5 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

- 6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených zamestnancov objednávateľa, ktorými sú: Smožanský František, telefónny kontakt: XX e-mail: XX, v prípade neprítomnosti zastupuje Valovičová Andrea, telefónny kontakt: XX, e-mail: XX.
- a) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce vykonávanej odsúdenými, čo potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
 - b) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi,
 - c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
 - d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, odmietnutie vykonávania pridelenej práce, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlásiť službukonajúcemu vedúcemu zmeny (stála služba) telefónny kontakt: 02/208 32 205.

Čl. 7 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

- 7.1 Objednávateľ sa v zmluve zaväzuje zabezpečovať stravovanie odsúdeným na pracovisku formou stravovacieho zariadenia Slovenskej pošty, Tomášikova 54 , Bratislava 3, bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov spojených s poskytnutím stravy. Objednávateľ zabezpečuje stravovanie pre odsúdeného poskytovaním jedného teplého hlavného jedla (obed) vrátane vhodného nápoja v súlade ustanovením § 152 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11,30 hod. do 12,00 hod. zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 7.3 Pri preprave, výdaji a konzumácii stravy objednávateľ pre odsúdeného zabezpečí materiálové, bezpečnostné a hygienické požiadavky v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.4 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napr. úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov a pod.) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 7.1 zmluvy, bezodkladne o skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného pracovníka. V takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ v ústave.

Čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 8.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať povereného pracovníka poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 8.2 Odsúdený zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorú mu spôsobil zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s plnením pracovných úloh obdobne v rozsahu a za podmienok ako zodpovedá zamestnanec zamestnávateľovi v zmysle Zákonníka práce.
- 8.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 6 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

(amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlásí objednávateľovi.

- 8.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

Čl. 9 UKONČENIE ZMLUVY

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 9.2 tohto článku 9 alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 9.3 tohto článku 9.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu možno písomne vypovedať aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ktoroukoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu opakovaného (minimálne 2x) porušovania akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, čím nie je dotknutý bod 9.2 zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dočasné plnenie predmetu zmluvy a iné. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené aj okamihom v prípade, keď adresát odmietol písomnosť prevziať.

Čl. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluvu je možné, s výnimkami uvedenými v bode 10.2 tohto článku zmluvy, meniť len výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 10.2 V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy (vrátane e-mailu), zástupcov/štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, poverených pracovníkov podľa Čl. 1, Čl. 5 bod 5.3 a Čl. 6 bod 6.5 zmluvy (vrátane zmeny ich kontaktných údajov), bankového spojenia alebo čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 10.3 Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 7 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*

- 10.4 Pri plnení podľa zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami, napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo výkone trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoliehaním sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 10.5 Zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane dva exempláre a poskytovateľ dostane tri originálne exempláre.
- 10.6 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť za predpokladu jej predchádzajúceho v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 10.7 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.8 Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom 1966/2021 a u poskytovateľa pod číslom č. ÚVVaÚVTOS-73/34-2021.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

.....
Ing. Martin Ľupták, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Mgr. Michal Petráš
riaditeľ ústavu

.....
Ing. Boris Katuščák
člen predstavenstva

parafy:	Zmluva o poskytovaní pomocných prác	odborný garant : ÚP - SDC
	Strana 8 z 8	číslo v CEEZ: 1966/2021
		Klasifikácia informácií: *V*